

UNMIK/REG/2005/6  
3 February 2005

---

**REGULATION NO. 2005/6**

**ON THE PROMULGATION  
OF LAW ON HOTEL AND TOURIST ACTIVITIES  
ADOPTED BY THE ASSEMBLY OF KOSOVO**

The Special Representative of the Secretary-General,

Pursuant to the Authority given to him under United Nations Security Council resolution 1244 (1999) of 10 June 1999,

In conformity with Chapter 8 and sections 9.1.44 and 9.1.45 of the Constitutional Framework for Provisional Self-Government in Kosovo (UNMIK Regulation No. 2001/9 of 15 May 2001),

Taking into account a communication from the President of the Assembly of Kosovo, dated 28 June 2004, concerning the Law on Hotel and Tourist Activities adopted by the Assembly on 27 May 2004,

Noting that the provisions of the Law shall be without prejudice to the authority of the Special Representative of the Secretary-General under United Nations Security Council resolution 1244 (1999) or his reserved powers and responsibilities under the Constitutional Framework for Provisional Self-Government in Kosovo, and particularly under sections 8.1(q) and 8.1(r) of the Constitutional Framework for Provisional Self-Government in Kosovo,

Hereby promulgates, effective as of the date of signature, the Law on Hotel and Tourist Activities (Law No. 2004/16) adopted by the Assembly of Kosovo attached to the present Regulation, provided that:

(a) Article 10.1(j) shall be implemented in compliance with the applicable UNMIK legislation governing UNMIK Travel Documents, UNMIK Customs Service, and authorization and possession of weapons in Kosovo;

(b) Article 10.1(n) shall be interpreted in conformity with UNMIK Regulation No. 1999/20 of 15 November 1999, as amended, on the Banking and Payments Authority of Kosovo, UNMIK Regulation No. 1999/21 of 15 November 1999 on Banking Licensing, Supervision and Regulation, and UNMIK Regulation No. 2001/25 of 5 October 2001 on the Licensing, Supervision and Regulation of Insurance Companies and Insurance Intermediaries, which govern the relevant activities.

(c) Implementation of article 46 shall be suspended until such time as hunting activities in Kosovo are officially allowed, and comprehensive legislation governing such activities is promulgated and enters into effect;

(d) The words “Official Gazette of Kosovo” shall be deleted and replaced by “Official Gazette of the PISG” wherever they appear throughout the text of the Law;

(e) The term “Kosova” shall be replaced by the term “Kosovo” wherever it appears throughout the text of the Law;

(f) The words “national and natural parks Kosova” in article 53.1 shall be deleted and replaced by the words “Kosovo Parks”;

(g) The heading of Chapter V “PUNITIVE PROVISIONS” shall be deleted and replaced by “ADMINISTRATIVE SANCTIONS”; and

(h) The term “offences” as it appears in articles 99.2, 99.3, 100.2, 100.3, 102.2, 102.3, and 103.1 shall be deleted and replaced by the term “violations”.

These changes in (d) through to (h) shall be reflected in the final official text of the Law.

Signed on this 3<sup>rd</sup> day of February 2005.

Søren Jessen-Petersen  
Special Representative of the Secretary-General